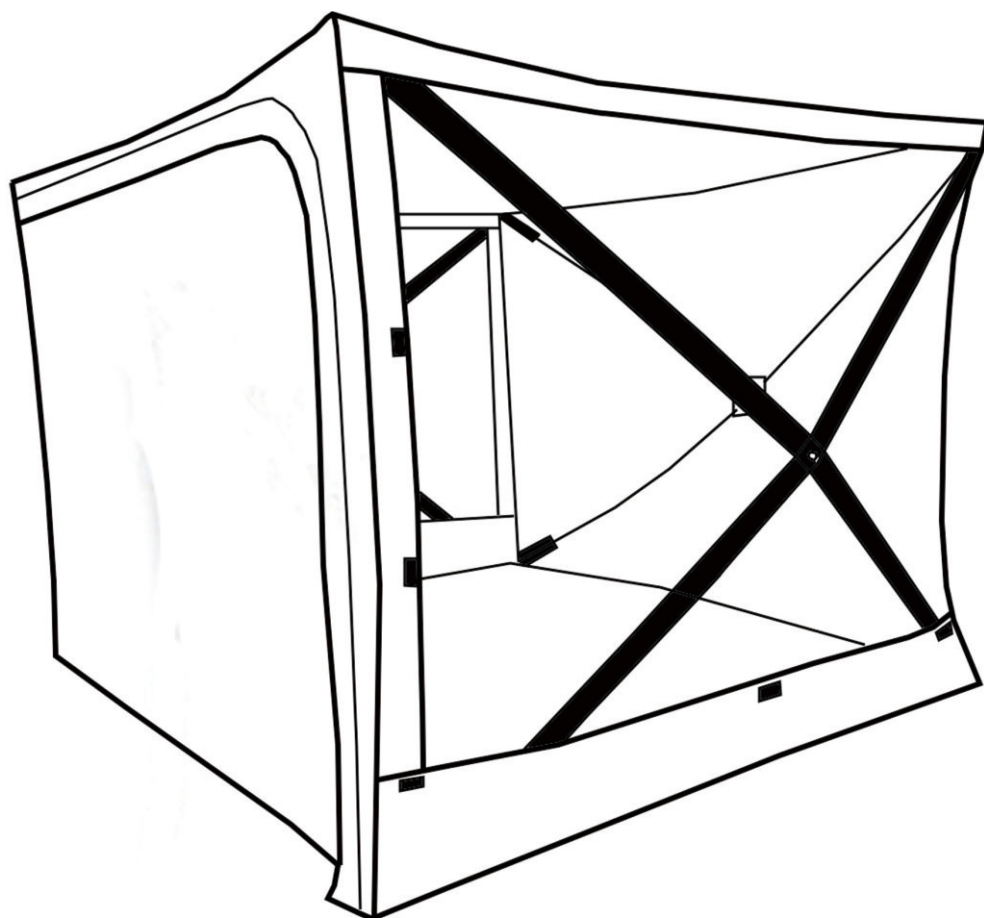




IN231100332V01_GL

84C-506V00



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.



WARNING: KEEP ALL FLAME AND HEAT SOURCES AWAY FROM THIS TENT.

This tent is not fireproof. The fabric will burn if left in continuous contact with a flame source.

Precautions

- Do NOT use candles, matches or other open flames in or near a tent.
- Fuel-powered lanterns and appliances are NOT recommended for use in or near a tent. If fuel-powered lanterns or appliances such as wood stoves or electric heaters are used, **exercise extreme caution**. Keep them away from the tent walls. Do NOT leave them unattended. Turn them off before going to sleep. Make sure the tent is well ventilated at all times to avoid suffocation.
- Build campfires downwind and several metres away from a tent. Extinguish campfires before leaving a campsite or going to sleep.
- Do NOT fuel lamps, heaters or stoves in a tent.
- Do NOT smoke in a tent.
- Do NOT store flammable liquids in a tent.
- Keep exits clear.
- Do NOT apply any foreign substance to a tent. It may diminish the flame resistant properties of tent material(s).



MISE EN GARDE : TENIR CETTE TENTE LOIN DE TOUTE FLAMME ET DE TOUTE SOURCE DE CHALEUR.

Cette tente n'est pas ininflammable. Le tissu brûlera s'il est laissé en contact continu avec une source de flamme.

Précautions

- NE PAS utiliser de bougies, d'allumettes ou d'autres flammes nues à l'intérieur ou à proximité d'une tente.
- Les lanternes et les appareils utilisant un combustible NE sont PAS recommandés pour une utilisation à l'intérieur ou à proximité d'une tente. Si vous utilisez des lanternes ou des appareils à combustible, tels que des poêles à bois ou des radiateurs électriques, **faites preuve d'une extrême prudence**. Gardez-les loin des parois de la tente. NE les laissez PAS sans surveillance. Éteignez-les avant d'aller vous coucher. Assurez-vous que la tente est toujours bien ventilée pour éviter l'asphyxie.
- Construire les feux de camp sous le vent et à plusieurs mètres d'une tente. Éteindre les feux de camp avant de quitter un emplacement de camping ou d'aller se coucher.
- NE PAS faire le plein de lampes, d'appareils de chauffage ou de cuisinières dans une tente.
- NE PAS fumer dans une tente.
- NE PAS entreposer de liquides inflammables dans une tente.
- Garder les sorties dégagées.
- NE PAS appliquer de substances étrangères sur une tente. Cela peut diminuer les propriétés ignifuges des matériaux de la tente.



WARNUNG: HALTEN SIE ALLE FLAMMEN UND WÄRMEQUELLEN VON DIESEM ZELT FERN.

Dieses Zelt ist nicht feuerfest. Der Stoff wird brennen, wenn er in ständigem Kontakt mit einer Flamme bleibt.

Vorsichtsmaßnahmen

- Verwenden Sie KEINE Kerzen, Streichhölzer oder andere offene Flammen in oder in der Nähe eines Zeltes.
- Kraftstoffbetriebene Laternen und Geräte werden NICHT für die Verwendung in oder in der Nähe eines Zeltes empfohlen. Wenn kraftstoffbetriebene Laternen oder Geräte wie Holzöfen oder elektrische Heizungen verwendet werden, **ist äußerste Vorsicht geboten**. Halten Sie sie von den Zeltwänden fern. Lassen Sie sie NICHT unbeaufsichtigt. Schalten Sie sie aus, bevor Sie schlafen gehen. Stellen Sie sicher, dass das Zelt jederzeit gut belüftet ist, um Erstickung zu vermeiden.
- Lagerfeuer im Lee und mehrere Meter von einem Zelt entfernt aufbauen. Lagerfeuer vor dem Verlassen eines Campingplatzes oder vor dem Schlafengehen löschen.
- Füllen Sie keine Lampen, Heizungen oder Öfen in einem Zelt mit Brennstoff.
- Rauchen Sie NICHT in einem Zelt.
- Lagern Sie brennbare Flüssigkeiten nicht in einem Zelt.
- Halten Sie die Ausgänge frei.
- Wenden Sie keine fremden Substanzen auf einem Zelt an. Dies kann die flammhemmenden Eigenschaften des Zeltmaterials beeinträchtigen.



ADVERTENCIA: MANTENGA TODAS LAS FUENTES DE LLAMA Y CALOR LEJOS DE ESTA TIENDA.

Esta tienda no es a prueba de fuego. La tela se quemará si se deja en contacto continuo con una fuente de llama.

Precauciones

- No use velas, fósforos ni otras llamas abiertas dentro o cerca de una tienda.
- No se recomiendan las linternas y aparatos a combustible para su uso dentro o cerca de una tienda de campaña. Si se utilizan linternas o aparatos a combustible, como estufas de leña o calefactores eléctricos, **ejerza extrema precaución**. Manténgalos alejados de las paredes de la tienda. NO los deje desatendidos. Apáguelos antes de irse a dormir. Asegúrese de que la tienda esté bien ventilada en todo momento para evitar la asfixia.
- Haga fogatas a favor del viento y a varios metros de distancia de una tienda. Apague las fogatas antes de abandonar un campamento o de irse a dormir.
- No abastezca de combustible lámparas, calefactores o estufas en una tienda.
- No fume en una tienda.
- No almacene líquidos inflamables en una tienda.
- Mantenga las salidas despejadas.
- No aplique ninguna sustancia extranjera a una tienda. Puede disminuir las propiedades de resistencia a la llama del material de la tienda.



ADVERTÊNCIA: MANTENHA TODAS AS FONTES DE CHAMA E CALOR LONGE DESTA TENDA.

Esta tenda não é à prova de fogo. O tecido queimará se mantido em contato contínuo com uma fonte de chama.

Precauções

- Não use velas, fósforos ou outras chamas abertas dentro ou perto de uma tenda.
- Lanternas e aparelhos a combustível **NÃO** são recomendados para uso dentro ou perto de uma tenda. Se lanternas ou aparelhos a combustível, como fogões a lenha ou aquecedores elétricos, forem usados, **tenha extrema cautela**. Mantenha-os afastados das paredes da tenda. **NÃO** os deixe sem supervisão. Desligue-os antes de ir dormir. Certifique-se de que a tenda esteja bem ventilada em todos os momentos para evitar sufocamento.
- Faça fogueiras a favor do vento e a vários metros de distância de uma tenda. Apague as fogueiras antes de deixar o acampamento ou ir dormir.
- Não abasteça lâmpadas, aquecedores ou fogões dentro de uma tenda.
- Não fume em uma tenda.
- Não armazene líquidos inflamáveis em uma tenda.
- Mantenha as saídas desobstruídas.
- Não aplique nenhuma substância estrangeira a uma tenda. Isso pode diminuir as propriedades de resistência ao fogo do(s) material(is) da tenda.



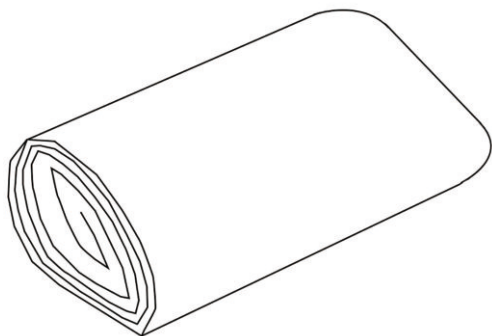
AVVERTENZA: TENERE TUTTE LE FONTI DI FIAMMA E CALORE LONTANO DA QUESTA TENDA.

Questa tenda non è ignifuga. Il tessuto brucerà se lasciato a contatto continuo con una fonte di fiamma.

Precauzioni

- Non utilizzare candele, fiammiferi o altre fiamme libere dentro o vicino a una tenda.
- Le lanterne e gli apparecchi a combustibile **NON** sono raccomandati per l'uso dentro o vicino a una tenda. Se si utilizzano lanterne o apparecchi a combustibile come stufe a legna o riscaldatori elettrici, **esercitare la massima cautela**. Tienili lontani dalle pareti della tenda. **NON** lasciarli incustoditi. Spegni prima di andare a dormire. Assicurati che la tenda sia ben ventilata in ogni momento per evitare soffocamenti.
- Accendere fuochi da campo sottovento e a diversi metri di distanza da una tenda. Spegner i fuochi da campo prima di lasciare un campeggio o andare a dormire.
- Non alimentare lampade, riscaldatori o stufe in una tenda.
- Non fumare in una tenda.
- Non conservare liquidi infiammabili in una tenda.
- Tenere le uscite libere.
- Non applicare alcuna sostanza estranea a una tenda. Potrebbe ridurre le proprietà di resistenza al fuoco dei materiali della tenda.

① x 1



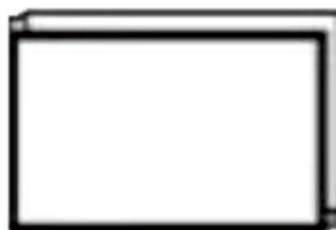
② x 7



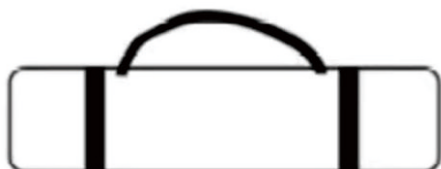
③ x 3



④ x 2



⑤ x 1



⑥ x 2



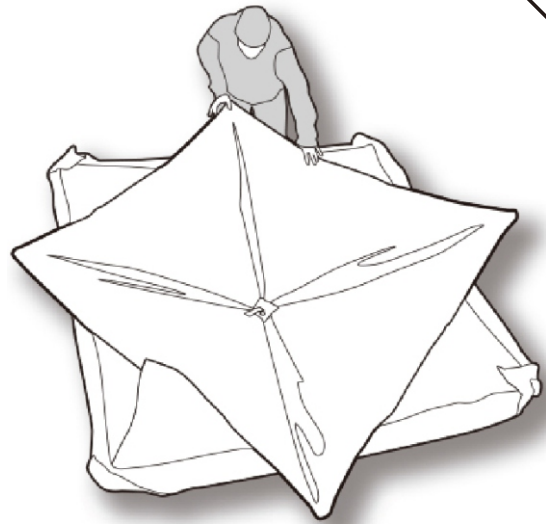
EN Setup the Tent

01



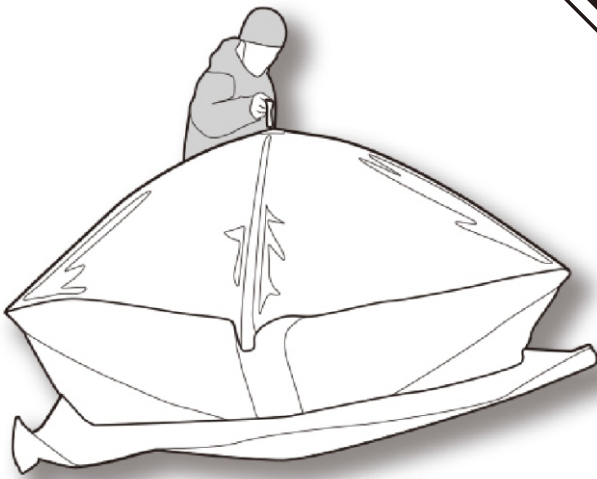
Remove the Tent from it's case, placing hubs on the ground.

02



Unbuckle strap and fold each corner outward to lay flat.
The Tent should now look like this.

03



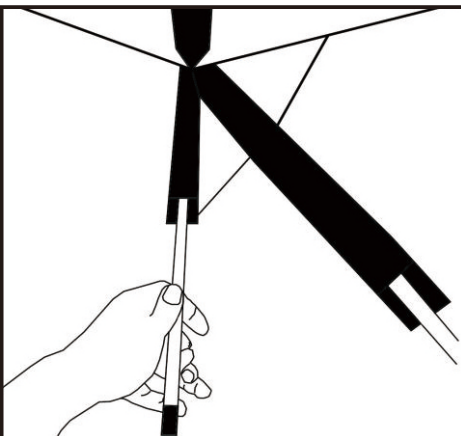
Firmly pull up on the strap in the center hub of the roof until it pops up. Twist the roof slightly so corners of top and bottom line up.

04



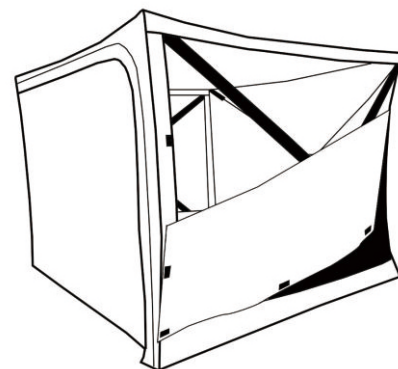
Lifting the roof of shelter up, pull outward on the center hub of one of the walls. Continue around the entire shelter, pulling each wall hub until all of walls are set up.

05

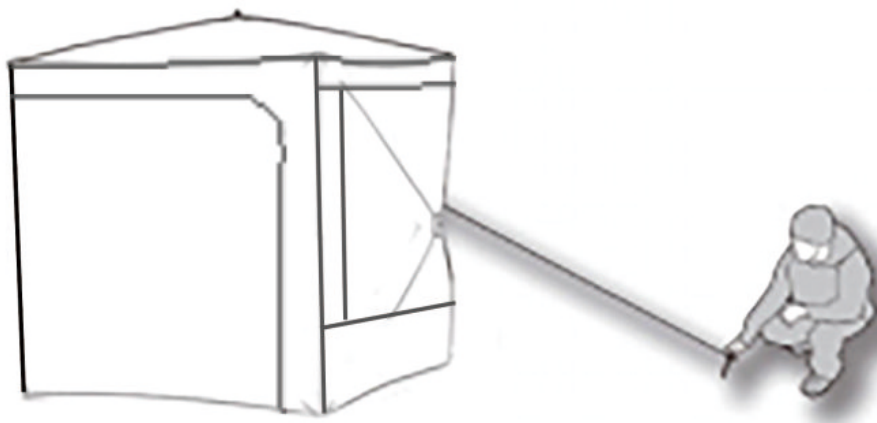


The external fiberglass rod was opened and placed in the ribbon inside the door and tied with a cloth in the middle. The corn holes at the four corners of the inner bottom are fixed with nails.

06



Paste the surrounding cloth on both sides of the tent according to the corresponding adhesive positions. Provide rain protection for the tent



Find the side of the Tent that faces into the wind and attach one of the provided straps to the center hubs of that wall. Stretch the strap into the wind and with the remaining Ice Spike(s), secure the strap to the ice.

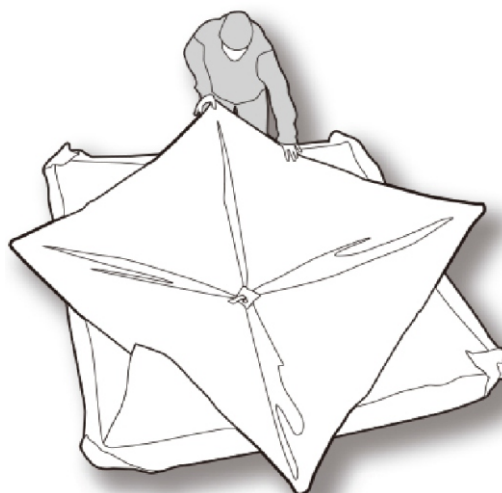
FR Installer la tente

01



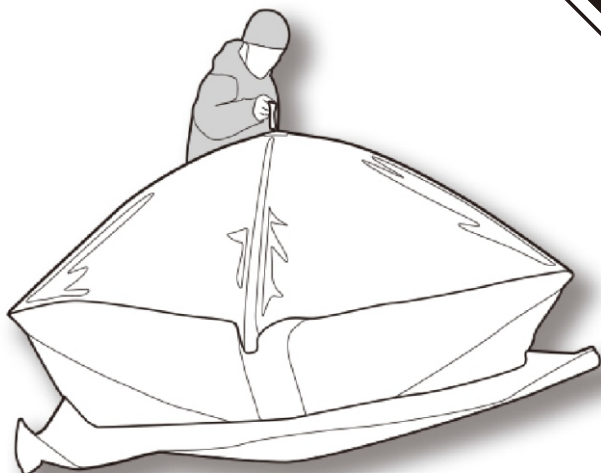
Retirez la tente de son étui et posez les moyeux au sol.

02



Détachez la sangle et repliez chaque coin vers l'extérieur pour que la tente soit bien à plat. La tente devrait maintenant ressembler à ceci.

03



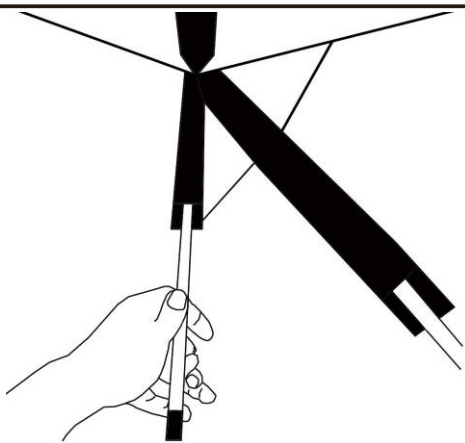
Tirez fermement sur la sangle du moyeu central du toit jusqu'à ce qu'elle se soulève. Tordre légèrement le toit pour que les coins du haut et du bas s'alignent.

04



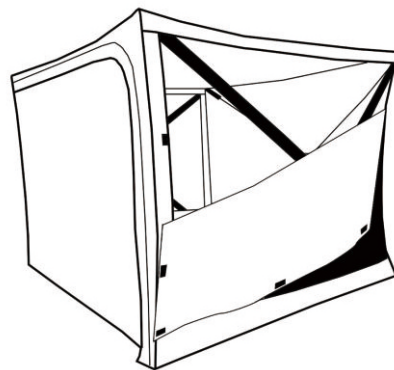
En soulevant le toit de l'abri, tirez vers l'extérieur sur le moyeu central de l'un des murs. Continuez à faire le tour de l'abri, en tirant sur le moyeu de chaque mur jusqu'à ce que tous les murs soient en place.

05



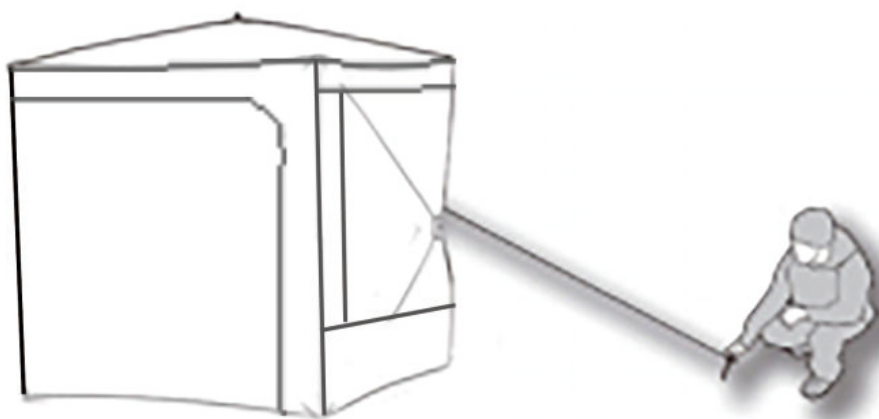
La tige extérieure en fibre de verre a été ouverte et placée dans le ruban à l'intérieur de la porte et attachée avec un tissu au milieu. Les trous de maïs aux quatre coins du fond intérieur sont fixés avec des clous.

06



Collez le tissu environnant sur les deux côtés de la tente en respectant les positions adhésives correspondantes. Protéger la tente contre la pluie

Done



Trouvez le côté de la tente qui fait face au vent et attachez l'une des sangles fournies aux moyeux centraux de cette paroi. Tendez la sangle dans le sens du vent et, à l'aide des piquets à glace restants, fixez la sangle à la glace.

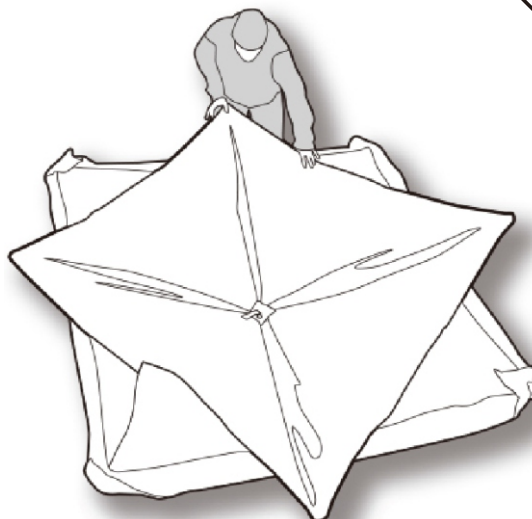
ES Montar la tienda de campaña

01



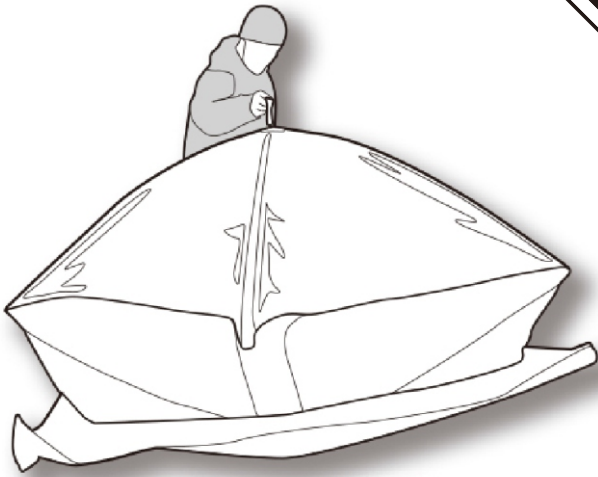
Saca la tienda de su funda y coloca los ejes en el suelo.

02



Desabroche la correa y doble cada esquina hacia afuera para que quede plana. La tienda debería tener ahora este aspecto.

03



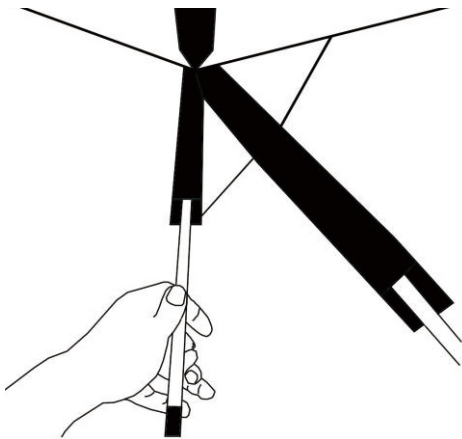
Tire firmemente hacia arriba de la correa en el cubo central del techo hasta que salte. Gire ligeramente el techo para que las esquinas de la parte superior e inferior queden alineadas.

04



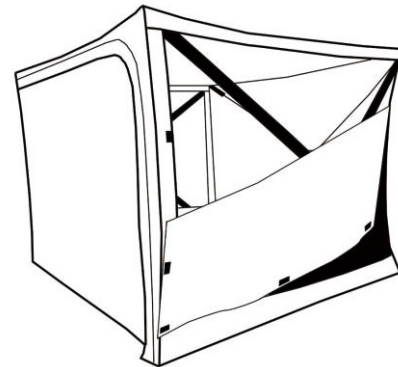
Levantando el techo del refugio, tire hacia fuera del centro de una de las paredes. Continúe alrededor de todo el refugio, tirando de cada cubo de la pared hasta que todas las paredes se establecen.

05



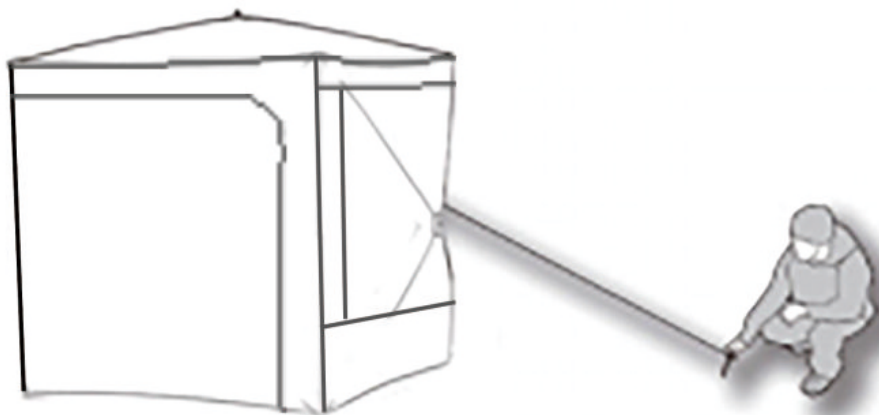
La varilla exterior de fibra de vidrio se abrió y se colocó en la cinta del interior de la puerta y se ató con un paño en el centro. Los agujeros de maíz en las cuatro esquinas del fondo interior se fijan con clavos.

06



Pegue la tela circundante a ambos lados de la carpa según las posiciones adhesivas correspondientes. Proteger la carpa de la lluvia

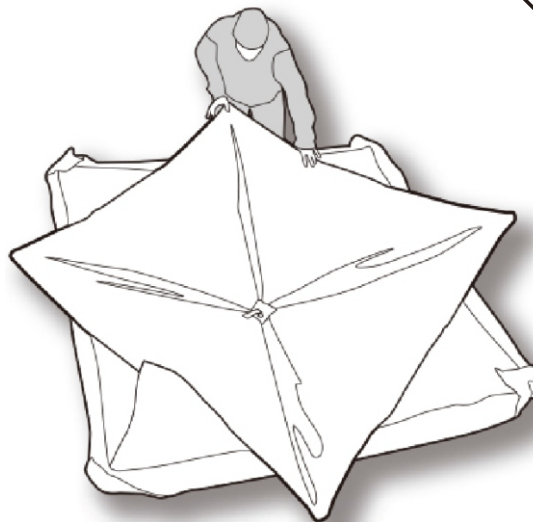
Done



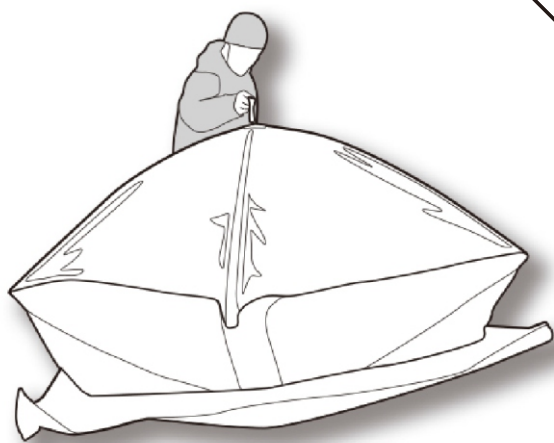
Busque el lado de la tienda que da al viento y fije una de las correas suministradas a los ejes centrales de esa pared. Estire la correa hacia el viento y, con las puntas para hielo restantes, fije la correa al hielo.



Remove the Tent from it's case, placing hubs on the ground.



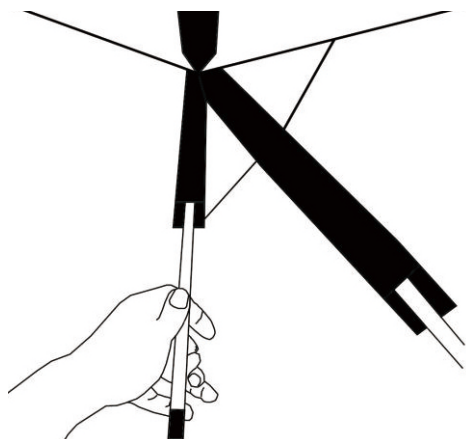
Desaperte a correia e dobre cada canto para fora para ficar plano. A tenda deve ficar assim.



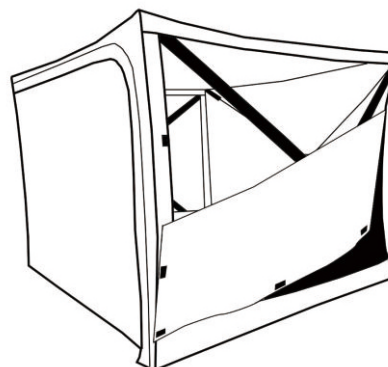
Puxe firmemente para cima a correia no cubo central do tejadilho até que esta salte para cima. Torça ligeiramente o tejadilho para que os cantos da parte superior e inferior fiquem alinhados.



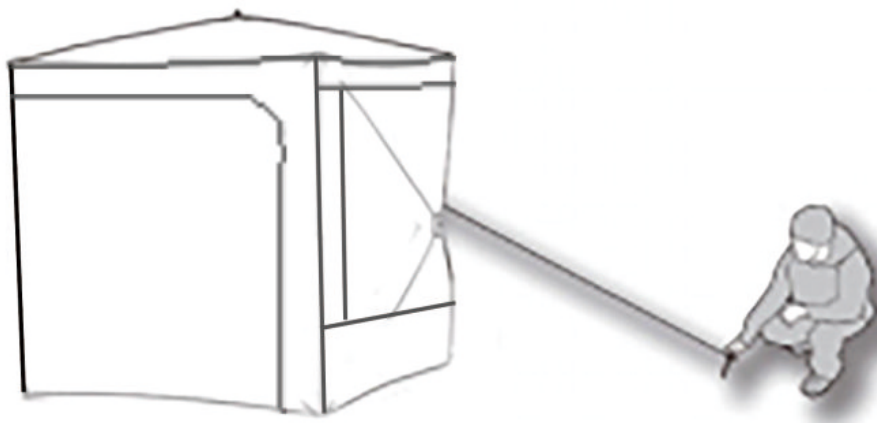
Levantando o teto do abrigo, puxe para fora o cubo central de uma das paredes. Continuar à volta de todo o abrigo, puxando cada cubo de parede até que todas as paredes estejam montadas.



O varão exterior de fibra de vidro foi aberto e colocado na fita no interior da porta e atado com um pano no meio. Os buracos de milho nos quatro cantos do fundo interior são fixados com pregos.



Colar o tecido circundante em ambos os lados da tenda de acordo com as posições adesivas correspondentes. Proteger a tenda da chuva



Encontre o lado da tenda que está voltado para o vento e prenda uma das correias fornecidas aos cubos centrais dessa parede. Estique a correia contra o vento e, com os restantes espigões de gelo, prenda a correia ao gelo.

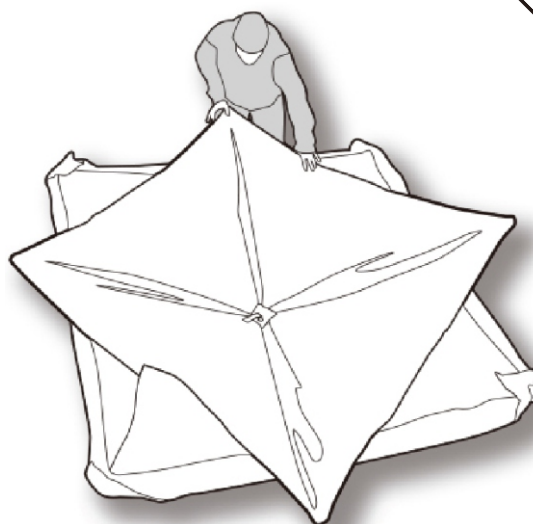
DE Das Zelt aufbauen

01



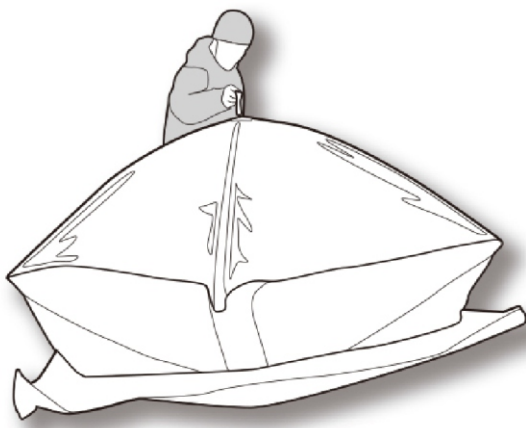
Nimm das Zelt aus der Tasche und leg die Naben auf den Boden.

02



Lösen Sie den Gurt und falten Sie jede Ecke nach außen, damit sie flach liegt. Das Zelt sollte nun so aussehen.

03



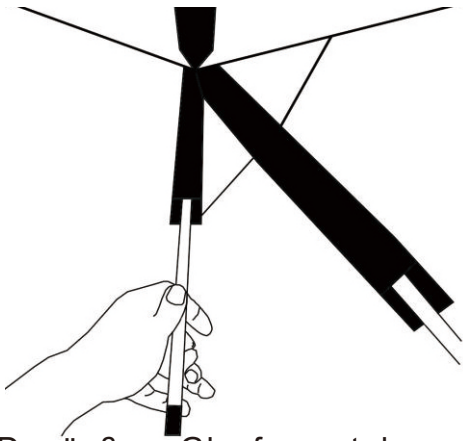
Ziehen Sie fest an der Lasche in der mittleren Nabe des Daches, bis sie aufspringt. Drehen Sie das Dach leicht, so dass die Ecken von oben und unten übereinstimmen.

04



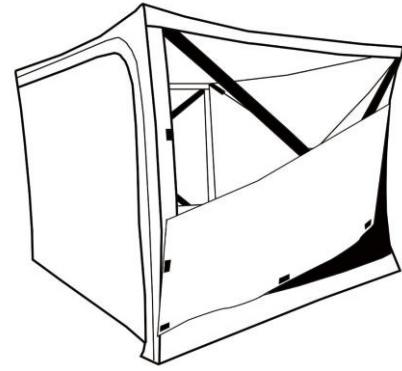
Heben Sie das Dach der Unterkunft an und ziehen Sie an der mittleren Nabe einer der Wände nach außen. Fahren Sie um die gesamte Unterkunft herum fort und ziehen Sie an jeder Wandnabe, bis alle Wände aufgestellt sind.

05



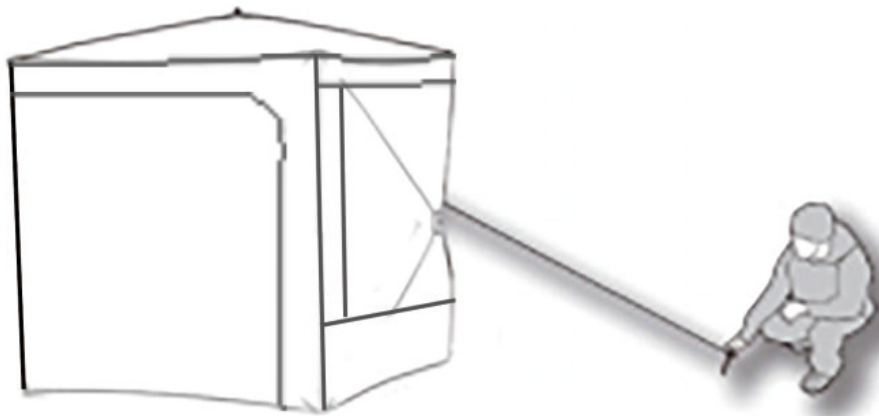
Der äußere Glasfaserstab wurde geöffnet und in das Band im Inneren der Tür gelegt und in der Mitte mit einem Tuch verschnürt. Die Maislöcher an den vier Ecken des inneren Bodens werden mit Nägeln befestigt.

06



Kleben Sie den umlaufenden Stoff an beiden Seiten des Zeltes an den entsprechenden Klebpositionen auf. Regenschutz für das Zelt bereitstellen

Done



Finden Sie die Seite des Zeltes, die dem Wind zugewandt ist, und befestigen Sie einen der mitgelieferten Gurte an den mittleren Naben dieser Wand. Spannen Sie den Gurt in Windrichtung und befestigen Sie ihn mit den verbleibenden Eisspitzen am Eis.

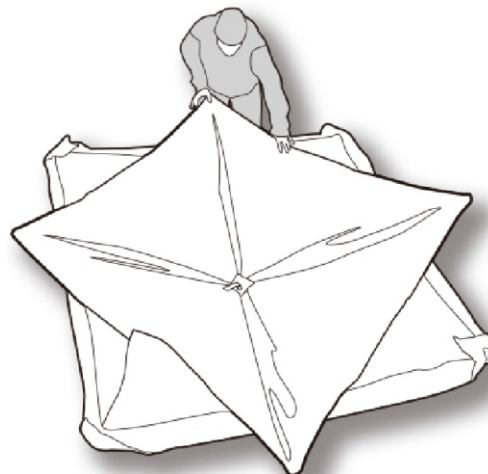
IT Montare la tenda

01



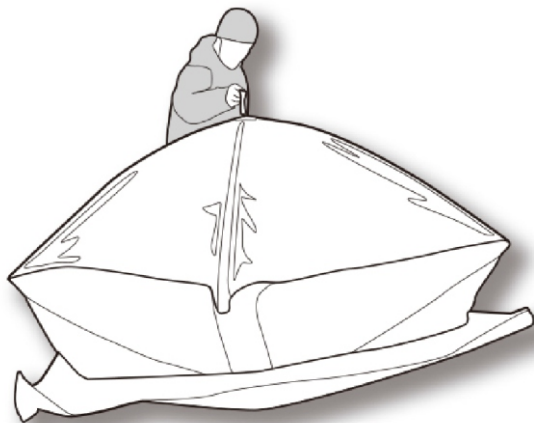
Rimuovere la tenda dalla custodia, posizionando i mozzi sul terreno.

02



Sganciare la cinghia e piegare ogni angolo verso l'esterno per appiattirlo. La tenda dovrebbe ora avere questo aspetto.

03



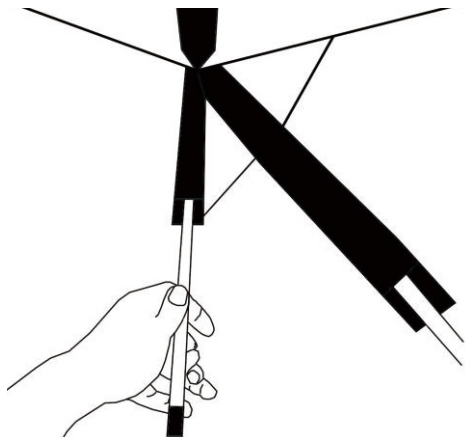
Tirare con decisione la cinghia nel mozzo centrale del tetto finché non si solleva. Ruotare leggermente il tetto in modo che gli angoli della parte superiore e inferiore siano allineati.

04



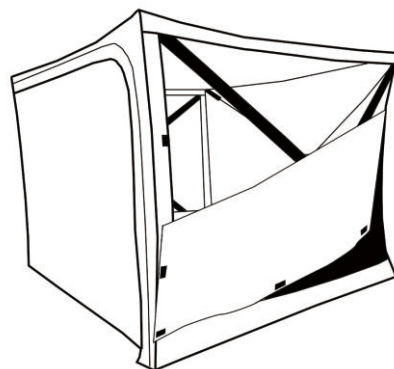
Sollevando il tetto del rifugio, tirare verso l'esterno il mozzo centrale di una delle pareti. Continuare a girare intorno all'intero rifugio, tirando ogni mozzo della parete fino a quando tutte le pareti non sono state montate.

05



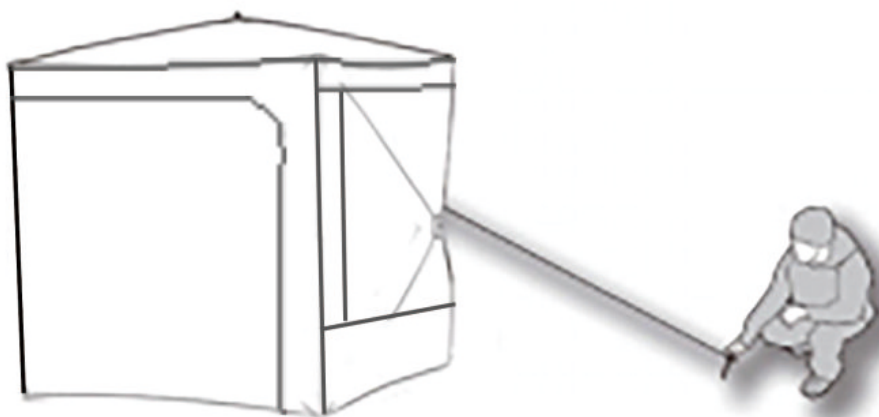
L'asta esterna in fibra di vetro è stata aperta e inserita nel nastro all'interno della porta e legata con un panno al centro. I fori di mais ai quattro angoli del fondo interno sono stati fissati con chiodi.

06



Incollare il telo circostante su entrambi i lati della tenda secondo le posizioni adesive corrispondenti. Proteggere la tenda dalla pioggia

Done



Individua il lato della tenda esposto al vento e fissa una delle cinghie in dotazione ai mozzi centrali di quella parete. Tendi la cinghia nel senso del vento e, con i picchetti da ghiaccio rimanenti, fissala al ghiaccio.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



OU



OU



ASSOCIATION

LIVRAISON

DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr